

LANGUE VIVANTE IIEpreuve du 1^{er} groupeITALIEN**IL VIAGGIO DELLA SPERANZA**

1 Mi chiamo Homar, ho dieci anni e sono nato in Siria, in casa siamo io, mia sorella Hanane di quattordici
2 anni, mio fratello Karym di sei anni, mia madre Myriam e mio papà Malik. Purtroppo nel mio paese da
3 parecchi anni c'è la guerra e la vita giornaliera della mia famiglia e degli altri abitanti è molto difficile a
4 causa della **scarsità**¹ di cibo, delle cattive condizioni igieniche e della mancanza di lavoro. Inoltre i continui
5 **scontri**² armati tra i soldati mettono sempre in serio pericolo la nostra vita. Il mio papà, da quando sono
6 iniziate le ostilità, non ha più una occupazione stabile, ma deve arrangiarsi con piccoli lavoretti rimediati
7 qua e là per poterci mantenere. Ci sono giorni in cui non abbiamo soldi per comprare nemmeno un pezzo
8 di pane ma, nonostante ciò, la mamma non si **abbatte**³ e cerca di portare sempre in tavola qualche
9 **pietanza**⁴ fatta con gli avanzi dei pasti precedenti. Anche andare a scuola è diventato complicato se non
10 impossibile perché alcuni edifici scolastici sono in parte crollati a causa dei bombardamenti e quindi noi
11 ragazzi frequentiamo a giorni alterni le lezioni perché le aule disponibili sono pochissime. Le nostre
12 giornate, purtroppo, per colpa di questa maledetta guerra, sono sempre legate alla paura di essere uccisi
13 dai militari e non riusciamo più nemmeno a giocare con i nostri **coetanei**⁵, come facevamo prima dell'inizio
14 di queste ostilità.

15 L'unica speranza che abbiamo per salvarci dalla guerra è emigrare in un altro paese e i miei genitori stanno
16 cercando il modo migliore per lasciare definitivamente la Siria. L'unica alternativa che abbiamo è
17 attraversare il mare con imbarcazioni clandestine cariche di gente, a fronte di una notevole somma di
18 denaro per ogni persona imbarcata. Con grande dolore nel cuore ma anche con la speranza di una vita
19 migliore, decido quindi insieme ai miei cari di tentare la traversata. Arriva finalmente il giorno della
20 partenza, saliamo in centinaia su di un grande **gommone**⁶ e, per quanto siamo stretti l'uno attaccato
21 all'altro, è difficile anche respirare. Avevo moltissima paura perché pensavo che il mare ci spedisse in
22 un'altra direzione invece, per fortuna, era calmo. Però avevo anche il terrore di perdere la mia famiglia o
23 proprio **annegare**⁷ io e morire. Dopo quasi due giorni interi di navigazione, vediamo avvicinarsi le coste
24 dell'Italia. Giunti a terra veniamo accolti da un gruppo di persone che ci accompagnano in un centro di
25 accoglienza che sarà la nostra casa per molto tempo fino a quando non troveremo una sistemazione
26 stabile. Sono contento di trovarmi in un paese tranquillo senza guerre né devastazioni ma una parte del
27 mio cuore rimarrà sempre legata alla terra dove sono nato, la Siria.

<https://www.icmariacapozziroma.edu.it/categoria/attività/-alu>

LESSICO:

1. **La scarsità:** La pénurie
2. **scontri:** affrontements
3. **Abbattersi:** S'abattere
4. **qualche pietanza:** quelques plats
5. **Il coetaneo:** Le même âge
6. **gommone:** barque
7. **Annegare:** noyer

I. COMPRENSIONE DEL TESTO**(8 punti)****A. Comprensione globale****1. Rispondere con Vero o Falso poi giustificare con una frase del testo****(2 punti)****a.** Da molti anni c'è la stabilità in Siria e la vita era meno cara.**Vero / Falso****b.** Homar dimenticherà la Siria nel suo cuore dopo essere tranquillo altrove.**Vero / Falso**

LANGUE VIVANTE IIEpreuve du 1^{er} groupe**2. Scegliere la risposta giusta****(2 punti)**

- ✓ Homar e la sua famiglia lasciano la Siria perché c'era :
 - a. Un genocidio
 - b. Un conflitto armato
 - c. Una riconciliazione
- ✓ Cosa rende difficile la vita quotidiana di Homar in Siria:
 - a. La solitudine e l'isolamento
 - b. Le difficoltà economiche del padre
 - c. La scarsità di cibo e la mancanza di lavoro

3. Rispondere alle seguenti domande**(2 punti)**

- a. Quanto tempo è durata la traversata?
- b. Dove sono stati accolti Homar ed il gruppo di clandestini?

B. Comprensione Approfondita (2 punti)

- ✓ Secondo te, perché Homar considera l'Italia come una terra di speranza?

II. COMPETENZE LINGUISTICHE**(6 punti)****1. Completare la tabella seguente****(1 punto)**

Verbi	sostantivo	Participi Passati
		Viaggiato
	La migrazione	

2. Scegliere la risposta giusta**(2 punti)**

- a. I migranti sono **appena arrivati/ appena arrivare/ appena arrivano** in Italia.
- b. Se non ci fosse la guerra in Siria, Homar non **andasse/ andrà/ andrebbe** in Italia.
- c. Quando i clandestini sono sbarcati, non hanno visto **persona/ nessuno/ nessun**.
- d. Karym vuole che la sua famiglia **viene/ venga/ venisse** con lui in Italia.

3. Mettere le frasi seguenti alla forma di cortesia**(1 punto)**

- a. Tu leggi il giornale ma tu non capisci niente.
- b. Hanane non mangiare tutto il cibo, dacci un po'!

4. Mettere le frasi seguenti alla forma passiva**(2 punti)**

- 1. Durante la guerra i militari hanno ucciso molte persone.
- 2. I turisti visiteranno fra qualche anno la Siria.

III. PROVA (a scelta)**(6 punti)**

- 1. Oggi, malgrado i pericoli, molti giovani continuano a imbarcarsi clandestinamente. Secondo te, quali sono le cause e le conseguenze di questo fenomeno?
- 2. Oggi assistiamo alla diffusione delle sale fitness nei quartieri. Secondo te, è una buona cosa? Esprimi la tua opinione!

CORRIGE ET BAREME INDICATIFS**I. COMPRENSIONE DEL TESTO****(8 punti)****A. Comprensione globale****1. Rispondere con Vero o Falso poi giustificare con una frase del testo****(2 punti)**a. Da molti anni c'è la stabilità in Siria e la vita era meno cara. **Falso**→ *Purtroppo nel mio paese da parecchi anni c'è la guerra e la vita giornaliera della mia famiglia e degli altri abitanti è molto difficile a causa della scarsità di cibo, delle cattive condizioni igieniche e della mancanza di lavoro.*b. Homar dimenticherà la Siria nel suo cuore dopo essere tranquillo altrove. **Falso**→ *Sono contento di trovarmi in un paese tranquillo senza guerre né devastazioni ma una parte del mio cuore rimarrà sempre legata alla terra dove sono nato, la Siria.***2. Scegliere la risposta giusta****(2 punti)**

✓ Homar e la sua famiglia lasciano la Siria perché c'era

b. Un conflitto armato

✓ Cosa rende difficile la vita quotidiana di Homar in Siria:

c). La scarsità di cibo e la mancanza di lavoro**3. Rispondere alle seguenti domande****(2 punti)****4. Quanto tempo è durata la traversata?**→ *La traversata è durata due giorni.*

a. Dove sono stati accolti Homar ed il gruppo di clandestini?

→ *Homar ed il gruppo di clandestini sono stati accolti da un gruppo di persone che li accompagnano in un centro di accoglienza***B. Comprensione Approfondita (2 punti) (lasciato alla discrezione del correttore)**

✓ Secondo te, perché Homar considera l'Italia come una terra di speranza?

II. COMPETENZE LINGUISTICHE**(6 punti)****1. Completare la tabella seguente****(1 punto)**

Verbi	sostantivo	Participi Passati
Viaggiare	Il viaggio	Viaggiato
Migrare	La migrazione	Migrato

2. Scegliere la risposta giusta**(2 punti)**a. I migranti sono **appena arrivati** in Italia.b. Se non ci fosse la Guerra in Siria, Homar non **andrebbe** in Italia.c. Quando i clandestini sono sbarcati, hanno visto **nessuno**.d. Karym vuole che la sua famiglia **venga** con lui in Italia.**3. Mettere le frasi seguenti alla forma di cortesia****(1 punto)**

a. Tu leggi il giornale ma tu non capisci niente.

→ *(Lei) legge il giornale ma (Lei) non capisce niente.*

b. Hanane non mangiare tutto il cibo, dacci un po'!

→ *Hanane non mangi tutto il cibo, ci dia un po'!***4. Mettere le frasi seguenti alla forma passiva****(2 punti)**

1. Durante la guerra i militari hanno ucciso molte persone.

→ *Molte persone sono state uccise dai militari durante la guerra.*

2. I turisti visiteranno fra qualche anno la Siria.

→ *Fra qualche anno la Siria sarà visitata dai turisti.*

.../... 2

III. PROVA (a scelta) (6 punti) (lasciato alla discrezione del correttore)

1. Oggi, malgrado i pericoli, molti giovani continuano a imbarcarsi clandestinamente. Secondo te, quali sono le cause e le conseguenze di questo fenomeno?
2. Oggi assistiamo alla diffusione delle sale fitness nei quartieri. Secondo te, è una buona cosa? Esprimi la tua opinione!